

禾聯碩股份有限公司

產品保證書

商品名稱		購買日期	
商品型號			經銷商(蓋店章)
姓 名			
電 話			
地 址			

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保權益，如未蓋店章、日期請保留原始發票。

☒ 送站修理 ※若須到府服務酌收外出基本費300元

1. 憑本保證書，自購買日起壹年內免費服務。
2. 小家電產品如需服務請送至總公司或全省服務站中心。
3. 本公司小家電產品轉為營利商務用時，保固減半(6個月)。
4. 產品維修時請出示本保證書，若無法提出，則以製造出廠日期為保固啟始日加一年。

5. 非保證範圍：

- (1) 本服務保證內容之範圍不包括產品內部、外部、外觀及任何隨機附贈之產品、消耗品(如電池、燈泡、濾網、烤盤、烤架、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- (2) 本機以外之附件、配件。

6. 因下列情形而發生故障者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- (1) 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- (2) 因使用不當、異常電壓，以致商品故障或損毀。
- (3) 擅自改裝商品或外人拆解檢修所引起之故障或損毀。
- (4) 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- (5) 任意拔除電源插頭的接地端，等同人為毀損機體，故不在保固範圍內。
- (6) 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

7. 遇有下列情形之一，本公司得按價收費：

- (1) 超過保證期間者。
- (2) 未出示本保證書者。
- (3) 保證書記載經塗改或模糊不清者、內容與現物不符者。
- (4) 保證書內容購買日期未填寫及未加蓋經銷商店章者，視同失去保證效力。
- (5) 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收檢修費300元。

本保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥為保存。
服務區域限中華民國管轄區內。

禾聯碩股份有限公司

TEL: (03) 396-1188 FAX: (03) 396-1199

http://www.heran.com.tw

免付費服務電話: 0800-667-999

服務傳真專線: (03) 2627866



全台服務中心

總公司：桃園市龜山區華亞科技園區科技三路88號

南港站：台北市南港區成功路一段22號

新竹站：新竹市竹光路197號

台中站：台中市南屯區精科二路6號

雲嘉站：嘉義縣民雄鄉中山路19號

台南站：台南市安定區新吉里新吉281-5號

高雄站：高雄市大寮區上寮里上發六路29號

台東站：台東市建航路102號

TEL: (03)327-5407

TEL: (02)6617-7860

TEL: (03)610-6383

TEL: (04)3609-1122

TEL: (05)310-3755

TEL: (06)593-8133

TEL: (07)733-5113

TEL: (089)239710

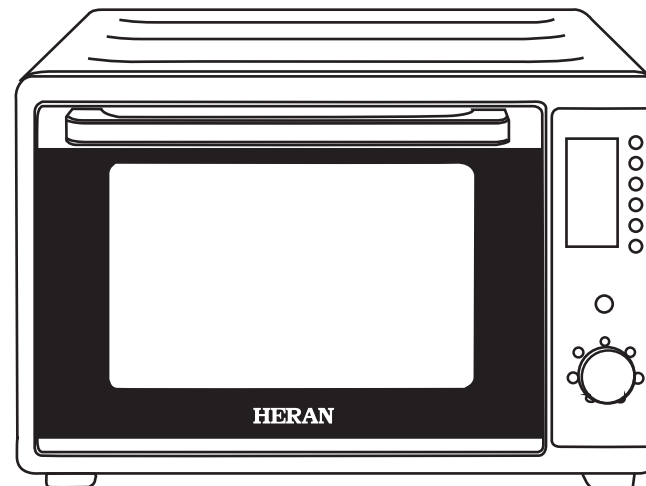
HERAN

使用說明書



電子式烤箱

內含簡易食譜



禾聯碩官方網站



QR CODE

目錄

歡迎使用禾聯『電子式烤箱』！

為確保使用安全，操作前請您仔細閱讀說明書並妥善保存，以便日後參考。

以下為本說明書之適用型號：

HEO-35K1、HEO-35K2、HEO-35K3、HEO-35K5、HEO-35K6、HEO-35K7、HEO-35K8
HEO-35K9、35K1-HEO、35K2-HEO、35K3-HEO、35K5-HEO、35K6-HEO、35K7-HEO
35K8-HEO、35K9-HEO、AEO-35K1、AEO-35K2、AEO-35K3、AEO-35K5、AEO-35K6
AEO-35K7、AEO-35K8、AEO-35K9、35K1-AEO、35K2-AEO、35K3-AEO、35K5-AEO
35K6-AEO、35K7-AEO、35K8-AEO、35K9-AEO、SEO-35K1、SEO-35K2、SEO-35K3
SEO-35K5、SEO-35K6、SEO-35K7、SEO-35K8、SEO-35K9、35K1-SEO、35K2-SEO
35K3-SEO、35K5-SEO、35K6-SEO、35K7-SEO、35K8-SEO、35K9-SEO

1・注意事項	1
2・商品結構	3
2・1 主機組件名稱	3
2・2 控制面板	4
3・使用方法	5
3・1 初次使用	5
3・2 整機功能操作說明	5
3・3 功能選擇開關操作	7
3・4 簡易料理食譜參考	9
4・清潔與保養	11
5・主機規格參數	11

注意事項

★使用本產品前，請詳細閱讀本使用說明書，將幫助您正確使用本產品。為防止因使用不當而造成不必要的人身傷害和財產損失，請您在使用前務必注意以下事項：

◆圖標的說明



：表示強制要求的行為



：表示絕對禁止的行為



電烤箱在使用中或使用完畢，機器表面溫度較高，請勿觸摸。



若有小孩在旁，須加倍小心使用本產品。請勿讓小孩單獨使用或將其置於小孩能觸及的地方。



嚴禁將電源線、插頭及電烤箱浸入水中或其他液體中，避免觸電。



請勿將電源線懸掛在廚櫃/桌子的邊緣或高溫表面。



如果發現電源線、插頭損壞或電烤箱出現故障，請立即停止使用並送回本公司指定維修站進行檢查、維修。



應正確使用電烤箱配件，避免人為操作不當而造成的火災或傷害。



應將電烤箱放置在乾燥的環境中，不可以在室外使用本產品。



電烤箱使用過程中，四周需保持至少10cm的距離空間。



電烤箱使用時請放於平穩處，請勿靠近易燃物品。



使用電烤箱時應避免被鋒利的邊緣劃傷。



本烤箱僅作為食物加熱使用，不得將金屬物品放入電烤箱中燒烤，以免產生火災或危險。



不得將下列物品放入烤箱中燒烤，如：紙張、卡片、塑膠、布料、易燃物品等等。

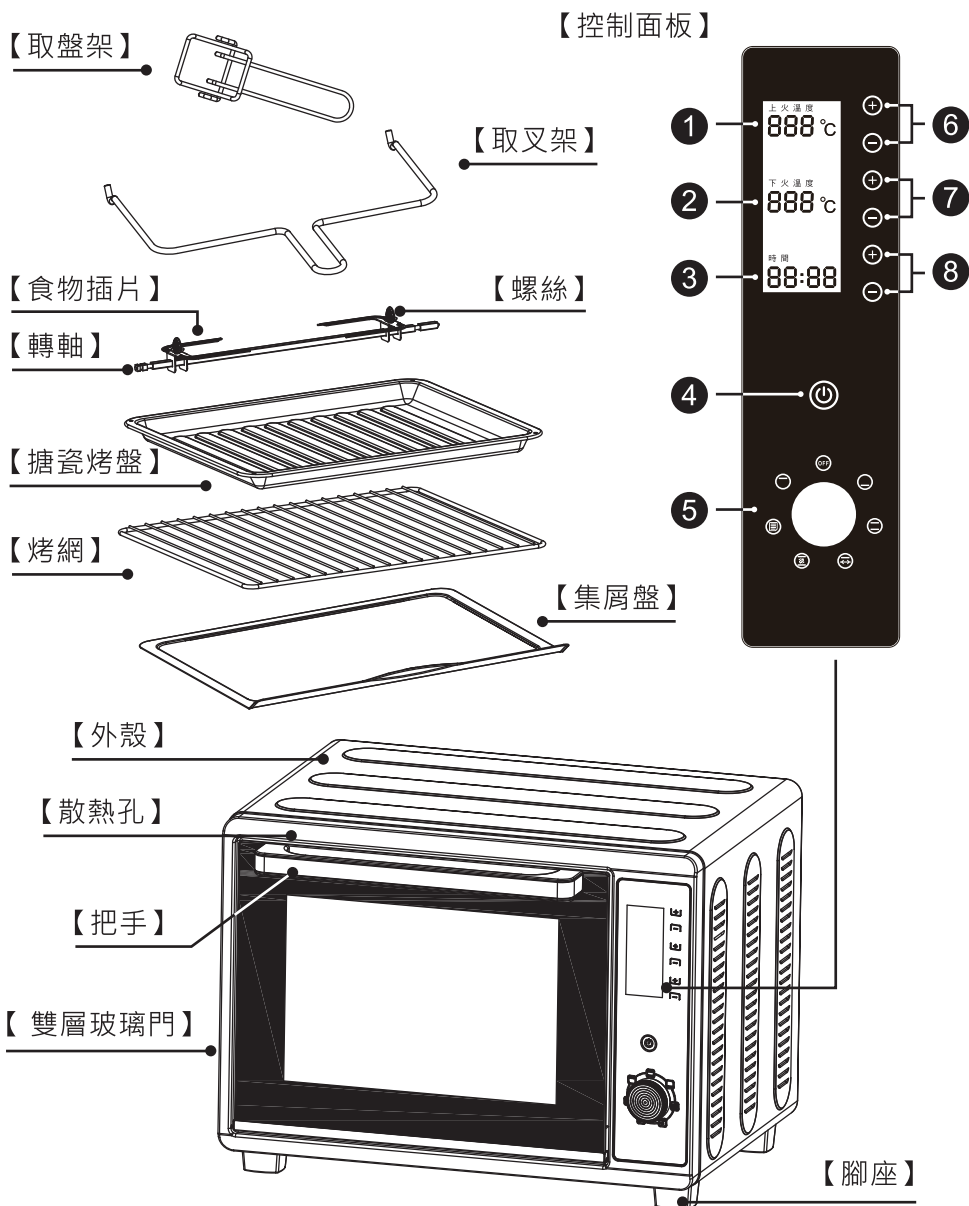
-  電烤箱加熱後，必須小心移動烤盤或其他附件，避免因高溫油或高溫燙傷，正在加熱時請勿移動。
-  電烤箱上不得放置任何物品，請勿蓋住或遮擋電烤箱的散熱孔位。
-  玻璃門上禁止放置任何物品。
-  電烤箱的發熱管上，禁止直接放置烤盤或其他物品，避免造成器皿毀損甚至引發大火。
-  本產品僅適用於家庭使用，請勿將此產品用於未指定之其他用途。
-  一切維修事項須由本公司指定維修站進行檢查、維修，或由專業的維修人員進行；切勿自行拆卸、修理或改造本機。
-  本器具不能在外接計時器或獨立的遙控控制系統的方式下運行。
-  本器具在使用過程中，後板距離腳要貼緊牆壁。
-  本器具適用於受到監督和指導,並了解所涉及危險的8歲以上的兒童。

◆ 電源線・插頭注意事項 ◆

-  請勿損壞、過分彎曲、拉伸、扭轉電源線；不可在電源線上放置重物或夾住電源線，或使電源線接觸熱表面。
-  如果電源線或插頭損壞，為避免危險，請立即停止使用，並送回本公司指定維修站進行檢查、維修。
-  移動或檢修電烤箱時，應先拔掉電源線插頭，等電烤箱冷卻後再進行。
-  請勿通過拉扯電源線來拔下插頭，必須捏住插頭的可抓持部分。
-  當電烤箱不使用時，應將插頭從插座內拔出，以免因絕緣老化而發生觸電或漏電火災。

商品結構

2・1 主機組件名稱



2 · 2 控制面板

1 【上火溫度液晶顯示】

顯示上火設置溫度或烤箱內即時溫度。

2 【下火溫度液晶顯示】

顯示下火設置溫度或烤箱內即時溫度。

3 【時間液晶顯示】

顯示設置時間(分鐘或秒)。

4 【電源停止 / 啟動按鍵】

按一下此按鍵，系統啟動，開始運轉，再按一下此按鍵，系統停止運轉。

5 【功能選擇旋鈕】

此開關有七種選擇：

OFF/下火/上下火/上火+轉叉/上火+下火+熱風/內置模式/上火，當設定在某一功能時，工作狀態下，其他功能不可使用。

★ 注意：退出工作狀態後，才能旋轉旋鈕。

6 【上火溫度增加、減少按鍵】

按下 ⊕ 增加、⊖ 減少按鍵以1的倍數進行上火溫度增、減調節，長按此鍵，可連續跳變。工作狀態下，上火溫度不可調節。

7 【下火溫度增加、減少按鍵】

按下 ⊕ 增加、⊖ 減少按鍵以1的倍數進行下火溫度增、減調節，長按此鍵，可連續跳變。工作狀態下，下火溫度不可調節。

8 【時間增加、減少按鍵】

按下 ⊕ 增加、⊖ 減少按鍵以1的倍數進行時間增、減調節，長按此鍵，可連續跳變。工作狀態下，時間不可調節。

註：設置時間時，若同時按住 ⊕ 、 ⊖ 兩個時間加減鍵(大概0.5-1秒)，則時間無設定上限（即無定時功能）再同時按住加減鍵0.5-1秒，則回到定時功能。

使用方法

3·1 初次使用注意事項

- ❶ 將烤箱內或包裝箱內的附件、配件全部取出。
- ❷ 使用溫水清潔烤架和烤盤等配件，用浸過清潔劑的柔軟濕布擦拭烤箱內部，等待完全乾燥後再使用。
- ❸ 烤箱周圍應預留足夠的空間，保證烤箱到其他物品預留10cm以上的空間距離，並且烤箱頂部不能放置任何物品。
- ❹ 初次操作烤箱前，應將溫度調到最大（一般230度），先預熱10-15分鐘以除去電烤箱上可能留下的機械油；初次使用時有煙霧冒出，屬正常現象。

3·2 整機功能操作說明

- ❶ 初次通電，“滴”響一聲，操作面板及爐燈亮燈啟動 (OFF檔位全熄滅)。此時，上火、下火和時間顯示的是相應功能（取決於功能旋鈕所選中的工作模式）默認的溫度及時間。
- ❷ 用戶可通過 ⊕、⊖ 及功能旋鈕進行溫度、時間和功能的調節設置，顯示螢幕轉為全亮顯示。在30秒內，如果按 Ⓞ 鍵將按上面的參數開始烘焙。
- ❸ 烤箱啟動時，實際溫度低於設定溫度，此時溫度閃爍顯示，0.5S/次，用以提示用戶是在預熱狀態，當溫度達到設定值了，溫度常亮顯示，同時發出“滴滴”兩聲提示音；時間顯示螢幕全程正常走時，30秒以上若無任何按鍵操作，進入待機狀態且顯示螢幕呈半亮顯示。
- ❹ 無需使用時請將插頭拔除。

★ 註：烘烤中間過程中，即使實際溫度低於設定值，液晶顯示螢幕溫度仍常亮顯示。

【工作狀態下】液晶背光燈長亮，30秒後如無操作，背光燈變半暗，此時按任意按鍵，將會使背光燈變亮。

【非工作狀態下】若無任何操作，30秒後液晶顯示螢幕和各檔位鍵燈光將進入熄滅狀態，若要重新點亮，只需觸摸任何按鍵或旋轉旋鈕將便會重新點亮。

溫度調節

分別觸摸上下火對應的 $\oplus$ 、 $\ominus$ 按鍵，可以調節上、下火的設定溫度值，液晶顯示面板中對應的上火溫度或者下火溫度圖示開始以0.5S/次閃爍顯示。調節間隔單次為1°C。長壓（1秒及以上），溫度可連續跳變。各工作模式的設定溫度值和調節範圍詳見（表1）。

時間調節

時間顯示面板右側的 $\oplus$ 、 $\ominus$ 按鍵，可以對當前工作模式的烘烤時間進行調節，顯示面板的時間圖示開始以0.5S/次閃爍顯示。調節間隔單次為1分鐘，長按（1秒及以上），時間可連續跳變。烘烤時間值和調節範圍詳見（表1）。

（表1）

功能選擇開關	預設時間	上火 溫度°C	下火 溫度°C	可調整時間範圍	時間 間隔	溫度 間隔	溫度範圍	說明
OFF 關閉	●	●	●	●	●	●	●	此檔位發熱管不加 熱,熄屏,爐燈不亮
下火 	00 : 30	●	180°C	00:01~02:00 1分鐘至2小時	1分鐘	1°C	35~200°C	下發熱管、爐燈
上下火 	00 : 30	180°C	180°C	00:01~02:00 1分鐘至2小時	1分鐘	1°C	50~230°C	上下發熱管、爐燈
上火+轉叉 	00 : 30	180°C	●	00:01~02:00 1分鐘至2小時	1分鐘	1°C	50~180°C	上發熱管、同步電 機、爐燈
上火+下火+熱風 	00 : 30	180°C	180°C	00:01~02:00 1分鐘至2小時	1分鐘	1°C	50~230°C	上下發熱管、罩極 電機、爐燈
內置菜單 	●	●	●	●	●	●	●	具體見內製參考 菜單
上火 	00 : 30	180°C	●	00:01~02:00 1分鐘至2小時	1分鐘	1°C	50~180°C	上發熱管、爐燈

使用方法

3·3 功能選擇開關操作

1 【OFF檔】

此檔位上下發熱管將停止作業；內膽爐燈不亮，顯示螢幕熄滅。

2 【☺ 下火】

插上電源或待機狀態下，將功能選擇開關轉至下火圖示 ☺ 通過觸控下火對應的 ⊕、⊖ 按鍵設置下火溫度，然後再通過時間對應的 ⊕、

⊖ 按鍵設置時間，按下 Ⓢ 鍵開始運轉。液晶顯示螢幕將顯示下火的設定溫度值和剩餘烘烤時間值。同時內膽爐燈點亮。烘烤結束，響鈴3聲，30秒後顯示螢幕熄滅，Ⓢ 燈熄滅，自動進入待機狀態。

★ 註：此檔位僅下發熱管加熱。

3 【☹ 上下火】

插上電源或待機狀態下，將功能選擇開關轉至上下火圖示 ☹，分別通過觸控上下火對應的 ⊕、⊖ 按鍵設置上下火溫度（上下火溫度相差不可超過30度），然後再通過時間對應的 ⊕、⊖ 按鍵設置時間，按下 Ⓢ 鍵開始運轉。液晶顯示螢幕將分別顯示上下火的設定溫度值和剩餘烘烤時間值。同時內膽爐燈點亮。烘烤結束，響鈴3聲，30秒後顯示螢幕熄滅，Ⓢ 燈熄滅，自動進入到待機狀態。

注：此檔位上管不工作，下管工作。

★ 註：此檔位上下發熱管同時加熱。

4 【☺☹ 上火+轉叉】

插上電源或待機狀態下，將功能選擇開關轉至上火+轉叉圖示 ☺☹，通過觸控上火對應的 ⊕、⊖ 按鍵設置上火溫度，然後再通過時間對應的 ⊕、⊖ 按鍵設置時間，按下 Ⓢ 鍵開始運轉。液晶顯示螢幕將顯示上火的設定溫度值和剩餘烘烤時間值。烘烤結束，響鈴3聲，30秒後顯示螢幕熄滅，Ⓢ 燈熄滅，自動進入到待機狀態。

★ 註：此檔位僅上發熱管加熱。

5 【⊕ 上下火+熱風】

插上電源或待機狀態下，將功能選擇開關轉至上下火+熱風圖示 ⊕，分別通過觸控上下火對應的 ⊕、⊖ 按鍵設置上下火溫度（上下火溫度相差不可超過30度），然後再通過時間對應的 ⊕、⊖ 按鍵設置時間，按下 ⊙ 鍵開始運轉。液晶顯示螢幕將分別顯示上下火的設定溫度值和剩餘烘烤時間值。烘烤結束，響鈴3聲，30秒後顯示螢幕熄滅，⊙ 燈熄滅，自動進入到待機狀態。

★ 註：此檔位上下發熱管同時加熱。

6 【Ⓜ 內置菜單】

插上電源或待機狀態下，將功能選擇開關轉至菜單圖示 Ⓜ，觸控原上火對應的 ⊕、⊖ 按鍵翻動菜譜模式：P01-P07（共7個菜譜，每個菜單設定的烘烤時間及溫度，在一定範圍內可微調，詳見表2。）觸控上火對應的 ⊕、⊖ 按鍵設置爐心溫度，按下 ⊙ 鍵開始運轉。液晶顯示螢幕將分別顯示所設定的溫度值，菜單模式和剩餘烘烤時間值。同時內膽爐燈點亮。烘烤結束，響鈴3聲，30秒後顯示螢幕熄滅，⊙ 燈熄滅，自動進入到待機狀態。

★ 註：1.【上火溫度】和【下火溫度】字體不顯示
2. 原上火溫度顯示區域，顯示爐心溫度。

7 【⊖ 上火】

插上電源或待機狀態下，將功能選擇開關轉至上火圖示 ⊖，通過觸控上火對應的 ⊕、⊖ 按鍵設置上火溫度，然後再通過時間對應的 ⊕、⊖ 按鍵設置時間，按下 ⊙ 鍵開始運轉。液晶顯示螢幕將顯示上火的設定溫度值和剩餘烘烤時間值。同時內膽爐燈點亮。烘烤結束，蜂鳴器鳴叫3聲，30秒後顯示螢幕熄滅，⊙ 燈熄滅，自動進入到待機狀態。

★ 註：此檔位僅上發熱管加熱。

使用方法

(表2-參考菜單)

序號	名稱	默認溫度℃	默認時間	溫度可調範圍 (°C)	時間可調範圍	負載
P01	Pizza 水果披薩	180°C	20分鐘	160~200°C	10~40分鐘	上發熱管、下發熱管、爐燈
P02	Fermentation 發酵	35°C	5小時	35~40°C	1小時~8小時 (每30分鐘遞增減)	下發熱管、爐燈
P03	Chicken 烤雞	180°C	60分鐘	160~180°C	40~80分鐘	上發熱管、轉叉、爐燈
P04	Met Burgrt 漢堡包	180°C	25分鐘	160~200°C	15~40分鐘	上發熱管、下發熱管、爐燈
P05	Hot Dog 熱狗	200°C	10分鐘	180~220°C	5~20分鐘	上發熱管、下發熱管、爐燈
P06	Steak 烤肉排	200°C	30分鐘	180~220°C	20~40分鐘	上發熱管、下發熱管、爐燈
P07	DIY 定制	230°C	40分鐘	50~230°C	1~120分鐘	上發熱管、下發熱管、爐燈

3 · 4 簡易料理食譜參考 ★ 此食譜僅供參考，請依個人喜好、實際狀況調整。

奶油餅乾

【需要材料】

無鹽奶油120G、細砂糖60G、全蛋2顆(攪成蛋液)、牛奶20G、低筋麵粉160G、鹽1G



【料理步驟】

- ① 將無鹽奶油退冰至軟化，加入細砂糖跟鹽攪拌均勻。
- ② 分次加入蛋液及牛奶，每次加入後必須攪拌均勻後才可再加入。
- ③ 烤箱以175度上下火預熱。
- ④ 加入過篩後的低筋麵粉並攪拌均勻。
- ⑤ 選擇喜歡的花嘴，將麵糊放入擠花袋。
- ⑥ 烤盤鋪上烘焙紙後擠出麵糊，麵糊之間需保留空隙
- ⑦ 放入烤箱約20-25分鐘，待餅乾外觀呈微微金黃色，放置待冷卻後即可準備享用。

巧克力蛋糕捲

【需要材料-蛋糕體】

蛋黃4顆、細砂糖 90G、蛋白4顆、低筋麵粉40G、
葡萄籽油40G(或其他液態食用油)、可可粉10G

【需要材料-鮮奶油夾心】

動物性奶油180G、細砂糖15G

【料理步驟】

- 1 蛋黃加糖、油攪拌至顏色變淡的蛋黃糊。
- 2 蛋白打發至霜狀，打發過程中分三次加糖。
- 3 將蛋白霜及蛋黃糊分三次倒入攪拌，再加入過篩後的低筋麵粉及可可粉並攪拌均勻。
- 4 烤箱以上下火190度預熱，將麵糊放入鋪上烘焙紙的烤盤中。
- 5 將麵糊表面抹平，放入烤箱烘烤15分鐘。
- 6 烤完後將蛋糕取出，倒扣在烤網上將蛋糕放涼，並撕下底部的烘焙紙。
- 7 將動物性奶油加糖攪拌至直立狀態。
- 8 將內餡塗在蛋糕表層，留下約3公分不要塗，之後將蛋糕捲起放置冰箱冷藏約1個半小時，時間到即可切片食用。



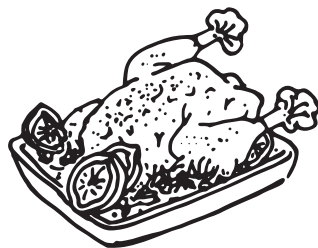
檸檬烤雞

【需要材料】

全雞一隻(約1.5KG)、檸檬一顆、蒜頭兩顆、迷迭香 1束、鹽巴1茶匙、黑胡椒粉1茶匙、橄欖油適量

【料理步驟】

- 1 將全雞去頭、雞爪洗淨後表皮擦乾備用。
- 2 將檸檬(半顆)、迷迭香、蒜頭放入攪拌機絞碎。
- 3 上述備料及鹽巴、黑胡椒、橄欖油均勻塗抹於全雞內外。
- 4 將檸檬(半顆)塞入雞的肚子中。將雞放入冰箱冷藏約12小時，以便入味。
- 5 取出雞後需退冰約半小時，將烤箱以180度預熱。
- 6 用轉叉固定雞身，雞腿可用棉線或牙籤固定。
- 7 放入烤箱中，並開啟轉叉及熱風功能，烤盤可鋪錫箔紙接油；需烤45分鐘左右，待表面呈金黃酥脆即可享用。



清潔保養及規格參數

4 · 清潔與保養

- 1 在清潔電烤箱前應先拔掉電源插頭，待烤箱完全冷卻後方可進行。
- 2 電烤箱內外表面、烤盤的清潔可用軟棉布或海綿沾上中性清潔劑擦拭，並用清水抹乾淨。
- 3 不得使用硬刷子和堅硬物品洗刷以免損壞電烤箱內表面及烤盤的保護層。
- 4 不得使用汽油、香蕉水、拋光劑等有毒和腐蝕性清潔劑進行清潔。
- 5 使用電烤箱之前必須將清洗的零部件擦乾後再插上電源。
- 6 要清潔發熱管前需先等發熱管冷卻，請勿使用洗淨力較強的清潔劑，並小心擦拭。
- 7 嚴禁將電烤箱浸入水等液體中。

5 · 主機規格參數

產 品 名 稱	電子式烤箱
額 定 電 壓	110V
額 定 頻 率	60Hz
額 定 功 率 消 耗 功 率	1400W
內 腔 容 量	35L
外 觀 尺 寸	L471 X W388 X H 352 mm
內 腔 尺 寸	L340 X W322 X H 300 mm
機 體 重 量	10.5Kg
產 地	中國